

PNI SafeHome PT101L WiFi PNI SafeHome PT202L WiFi

Smart touch switch/Intrerupator inteligent cu touch



EN	User manual	1
BG	Ръководство за употреба	6
DE	Benutzerhandbuch	12
ES	Manual de usuario	17
FR	Manuel de l'tilisateur	22
HU	Használati utasítás	27
IT	Manuale d'uso	32
NL	Handleiding	37
PL	Instrukcja obsługi	42
RO	Manual de utilizare	47

Main features

- » Voice control via Amazon Alexa, Google Home.
- » Remote control via Tuya Smart app (Android/iOS)
- » Automatic switch-off of lights via Tuya Smart.
- » Sensitive touch button with LED (blue-lights off, red - lights on).
- » Front panel made of scratch-resistant tampered glass.
- » Overload protection.
- » No null cable required.

Technical specifications

- » Rated current: 10A
- » Rated voltage: 230V
- » Frequency: 2.4GHz WiFi
- » Transmission power: 100mW
- » Wireless Standard: IEEE 802.11b/g/n
- » Compatibe mobile application: Tuya Smart/Smart Life

Installation instructions

Warnings:

- » Installation should be done by qualified personnel only.
- » Make sure that you have switched off the general mains of the house before installing the switch.
- » After installing the switch, turn on the power again and wait for about 10 seconds before testing the touch button operation.

Nota: Check the connection diagram at the end of this user manual.

Tuya Smart application

Download the **Tuya Smart** app by accessing Google Play or the App Store or scan the QR codes below:







Android

iOS

- » Open the application, create an account and log in.
- » Add your device by clicking the + icon in the upper right corner of the screen or by clicking the Add device button (this button only appears when you have no devices added to the application).
- » Select the Electrical option on the left side of the screen. From the list of displayed devices, select Switch (Wi-Fi).
- » Stay with the phone as close to the switch as possible. The LED on the switch flashes frequently.
- » Select the WiFi network you want to connect the switch to and enter the password. Click Next.
- » Check the Confirm the indicator is blinking rapidly option.
- » The application will start scanning the devices.
- » When your switch has been identified, the LED on the switch will stabilize.
- $\,\,$ > Click the Done button to complete the addition of the EN-3

smart switch in the application.





From your Tuya app, you can turn the lights on and off, you can set an hour for the lights to turn on and off automatically, and you can share the smart switch with other family members.

Reset

Press and hold the touch button on the switch for 20 seconds. The LED will flash frequently after the reset, waiting for WiFi connection.

Основните функции

- » Гласов контрол чрез Amazon Alexa, Google Home.
- » Дистанционно управление чрез приложението Tuya Smart (Android/iOS)
- » Автоматично изключване на светлините чрез Tuya Smart.
- » Чувствителен сензорен бутон със светодиод (сини светлини, червени - изключени светлини).
- » Преден панел от устойчиво на надраскване подправено стъкло.
- » Защита от претоварване.
- » Не е необходим нулев кабел.

Технически спецификации

- » Номинален ток: 10А
- » Номинално напрежение: 230V
- » Честота: 2.4GHz WiFi
- » Мощност на предаване: 100mW
- » Стандарт за безжична връзка: IEEE 802.11b/g/n
- » Съвместимо мобилно приложение: Tuya Smart/ Smart Life

Инструкции за инсталация

Предупреждения:

- » Монтажът трябва да се извършва само от квалифициран персонал.
- » Уверете се, че сте изключили общата мрежа на къщата, преди да инсталирате превключвателя.
- » След като инсталирате превключвателя, включете отново захранването и изчакайте около 10 секунди, преди да тествате работата на сензорния бутон.

Забележка: Проверете схемата за свързване в края на това ръководство за потребителя.

Приложение Tuya Smart

Изтеглете приложението Tuya Smart чрез достъп до Google Play или App Store или сканирайте QR кодовете по-долу:







Android

iOS

- » Отворете приложението, създайте акаунт и влезте.
- » Добавете вашето устройство, като щракнете върху иконата + в горния десен ъгъл на екрана или като щракнете върху бутона Добавяне на устройство (този бутон се появява само когато няма добавени устройства към приложението).
- » Изберете опцията Електрически от лявата страна на екрана. От списъка с показани устройства изберете Превключване (Wi-Fi).
- » Стойте с телефона възможно най-близо до превключвателя. Светодиодът на превключвателя мига често. ВС-2

- » Изберете WiFi мрежата, към която искате да свържете превключвателя, и въведете паролата. Щракнете върху Напред.
- » Проверете опцията Потвърдете, че индикаторът мига бързо.
- » Приложението ще започне да сканира устройствата.
- » Когато вашият превключвател бъде идентифициран, светодиодът на превключвателя ще се стабилизира.
- » Щракнете върху бутона Готово, за да завършите добавянето на интелигентен превключвател в приложението.



BG-10

От вашето приложение Tuya можете да включвате и изключвате осветлението, можете да зададете час за автоматично включване и изключване на светлините и можете да споделите интелигентния превключвател с други членове на семейството.

Нулиране

Натиснете и задръжте сензорния бутон на превключвателя за 20 секунди. Светодиодът ще мига често след нулиране, в очакване на WiFi връзка.

Haupteigenschaften

- » Sprachsteuerung über Amazon Alexa, Google Home.
- » Fernbedienung über Tuya Smart App (Android/iOS)
- » Automatisches Ausschalten der Lichter über Tuya Smart.
- » Sensitive Touch-Taste mit LED (blaue Lichter an, rote leuchten aus).
- » Frontplatte aus kratzfestem, manipuliertem Glas.
- » Überspannungschutz.
- » Kein Nullkabel erforderlich.

Technische Spezifikationen

- » Nennstrom: 10A
- » Nennspannung: 230V
- » Frequenz: 2,4 GHz WiFi
- » Sendeleistung: 100mW
- » Drahtloser Standard: IEEE 802.11b/g/n
- » Kompatible mobile Anwendung: Tuya Smart/Smart Life

Installationsanleitung

Warnungen:

- » Die Installation sollte nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- » Stellen Sie sicher, dass Sie das allgemeine Stromnetz des Hauses ausgeschaltet haben, bevor Sie den Schalter installieren.
- » Schalten Sie nach der Installation des Schalters die Stromversorgung wieder ein und warten Sie etwa 10 Sekunden, bevor Sie die Funktion der Touch-Taste testen.

Hinweis: Überprüfen Sie den Anschlussplan am Ende dieser Bedienungsanleitung.

Tuya Smart-Anwendung

Laden Sie die Tuya Smart-App herunter, indem Sie auf Google Play oder den App Store zugreifen, oder scannen Sie die folgenden QR-Codes :







Android

iOS

- » Öffnen Sie die Anwendung, erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.
- » Fügen Sie Ihr Gerät hinzu, indem Sie auf das Symbol + in der oberen rechten Ecke des Bildschirms klicken oder auf die Schaltfläche Gerät hinzufügen klicken (diese Schaltfläche wird nur angezeigt, wenn der Anwendung keine Geräte hinzugefügt wurden).
- » Wählen Sie die Option Elektrisch auf der linken Seite des Bildschirms. Wählen Sie aus der Liste der angezeigten Geräte Switch (Wi-Fi) aus.
- » Bleiben Sie mit dem Telefon so nah wie möglich am Schalter. Die LED am Schalter blinkt häufig.
- » Wählen Sie das WiFi-Netzwerk aus, mit dem Sie DE-14

den Switch verbinden möchten, und geben Sie das Kennwort ein. Weiter klicken.

- » Aktivieren Sie die Option Bestätigen, dass die Anzeige schnell blinkt.
- » Die Anwendung beginnt mit dem Scannen der Geräte.
- » Wenn Ihr Schalter identifiziert wurde, stabilisiert sich die LED am Schalter.
- » Klicken Sie auf die Schaltfläche Fertig, um das Hinzufügen des Smart Switch in der Anwendung abzuschließen.



DE-15

12:08 🖬 🖬 🖷 🕫 .	4 925.8	13.10 🗃		8.42 S A A 925.8	12:32 🗆		MAR \$5.4.2 915.8
	Done			n 🗹	<	Schedule	
Added successfully					Time variance is st	104	
,					13:33 Once Switch 109		
Two Way Switch Z Device added successfully					13:34		
		-		- 1	Once Switch 1:On		
		_	_	_			
		-					
		Switch		witch 2			
				6			
		All com	Timer	All close		Add Schedul	
III O <			0	<		0	<

In Ihrer Tuya-App können Sie die Lichter ein- und ausschalten, Sie können eine Stunde festlegen, in der die Lichter automatisch ein- und ausgeschaltet werden, und Sie können den Smart Switch mit anderen Familienmitgliedern teilen.

Zurücksetzen

Halten Sie die Touch-Taste am Schalter 20 Sekunden lang gedrückt. Die LED blinkt nach dem Zurücksetzen häufig und wartet auf eine WLAN-Verbindung.

Principales características

- » Control por voz a través de Amazon Alexa, Google Home.
- » Control remoto a través de la aplicación Tuya Smart (Android/iOS)
- » Apagado automático de luces a través de Tuya Smart.
- » Botón táctil sensible con LED (luces azules encendidas, rojas: luces apagadas).
- » Panel frontal de vidrio manipulado resistente a los arañazos.
- » Protección de sobrecarga.
- » No se requiere cable nulo.

Especificaciones técnicas

- » Corriente: 10A
- » Voltaje nominal: 230 V
- » Frecuencia: WiFi de 2,4 GHz
- » Potencia de transmisión: 100 mW
- » Estándar Wireless: IEEE 802.11b/g/n
- » Aplicación móvil compatibe: Tuya Smart/Smart Life

Instrucciones de instalación

Advertencias:

- » La instalación debe ser realizada únicamente por personal calificado.
- » Asegúrese de haber apagado la red eléctrica general de la casa antes de instalar el interruptor.
- » Después de instalar el interruptor, vuelva a encenderlo y espere unos 10 segundos antes de probar el funcionamiento del botón táctil.

Nota: Consulte el diagrama de conexión al final de este manual de usuario.

Aplicación Tuya Smart

Descargue la aplicación Tuya Smart accediendo a Google Play o App Store o escanee los códigos QR a continuación:





Android

iOS

- » Abra la aplicación, cree una cuenta e inicie sesión.
- » Agregue su dispositivo haciendo clic en el icono + en la esquina superior derecha de la pantalla o haciendo clic en el botón Agregar dispositivo (este botón solo aparece cuando no tiene dispositivos agregados a la aplicación).
- » Seleccione la opción Eléctrica en el lado izquierdo de la pantalla. En la lista de dispositivos mostrados, seleccione Cambiar (Wi-Fi).
- » Permanezca con el teléfono lo más cerca posible del interruptor. El LED del interruptor parpadea con frecuencia.
- » Seleccione la red WiFi a la que desea conectar el ES-19

conmutador e ingrese la contraseña. Haga clic en Siguiente.

- » Marque la opción Confirmar que el indicador parpadea rápidamente.
- » La aplicación comenzará a escanear los dispositivos.
- » Cuando se haya identificado su interruptor, el LED del interruptor se estabilizará.
- » Haga clic en el botón Listo para completar la adición del interruptor inteligente en la aplicación.



13:08 🖬	845.	L= 92%	13.10 🖬		■ < < > < < < < < < < < < < < < < < < <	13:32 🗳		W-42-5-2-2-915.8
		Done			tch 👱	<	Schedule	
						Time variance is 5	104	
Added success	sfully					13:33		-
						Once Switch 108		
Two Way Sk	witch /							
CHILD DOTA						13:34		
					-	Switch 1.Go		•
				_				
					~			
			All oper	n Timer	All close		Add Schedul	•
111 (0 <			0	<	11	0	<

Desde su aplicación Tuya, puede encender y apagar las luces, puede configurar una hora para que las luces se enciendan y apaguen automáticamente y puede compartir el interruptor inteligente con otros miembros de la familia.

Reiniciar

Mantenga presionado el botón táctil del interruptor durante 20 segundos. El LED parpadeará con frecuencia después del reinicio, esperando la conexión WiFi.

Caractéristiques principales

- » Commande vocale via Amazon Alexa, Google Home.
- » Contrôle à distance via l'application Tuya Smart (Android/iOS)
- » Extinction automatique des lumières via Tuya Smart.
- » Bouton tactile sensible avec LED (lumières bleues allumées, rouges lumières éteintes).
- » Panneau avant en verre trafiqué résistant aux rayures.
- » Protection de surcharge.
- » Aucun câble nul requis.

Spécifications techniques

- » Courant nominal: 10A
- » Tension nominale: 230V
- » Fréquence: WiFi 2,4 GHz
- » Puissance d'émission: 100mW
- » Norme Wireless: IEEE 802.11b/g/n
- » Application mobile compatibe: Tuya Smart/Smart Life

Instructions d'installation

Mises en garde:

- » L'installation ne doit être effectuée que par du personnel qualifié.
- » Assurez-vous que vous avez coupé l'alimentation secteur générale de la maison avant d'installer l'interrupteur.
- » Après avoir installé le commutateur, remettez l'appareil sous tension et attendez environ 10 secondes avant de tester le fonctionnement du bouton tactile.

Nota: Consultez le schéma de connexion à la fin de ce manuel d'utilisation.

Application Tuya Smart

Téléchargez l'application Tuya Smart en accédant à Google Play ou à l'App Store ou scannez les codes QR ci-dessous:



- » Ouvrez l'application, créez un compte et connectezvous.
- » Ajoutez votre appareil en cliquant sur l'icône + dans le coin supérieur droit de l'écran ou en cliquant sur le bouton Ajouter un appareil (ce bouton n'apparaît que si aucun appareil n'a été ajouté à l'application).
- » Sélectionnez l'option Électrique sur le côté gauche de l'écran. Dans la liste des appareils affichés, sélectionnez Switch (Wi-Fi).
- » Restez avec le téléphone aussi près que possible du commutateur. La LED sur l'interrupteur clignote fréquemment.
- » Sélectionnez le réseau WiFi auquel vous souhaitez FR-24

connecter le commutateur et saisissez le mot de passe. Cliquez sur Suivant.

- » Cochez l'option Confirmer que l'indicateur clignote rapidement.
- » L'application commencera à scanner les appareils.
- » Lorsque votre interrupteur a été identifié, la LED de l'interrupteur se stabilise.
- » Cliquez sur le bouton Terminé pour terminer l'ajout du commutateur intelligent dans l'application.



13:08 🖬	243	a.c.925.8	13.10		₩ 41 % J ≥ 525,8	12:32 🗆	84	5.J./ 915.B
		Done	÷		itah 👱	<	Schedule	
	1000					Time variance is 1	10x	
Added succes	sfully					13:33		
O Tays Wing S	wheth /					Switch 1.01		-
Device adde	d successfully					12:24		
				_		Once		
						Defuil 104		
				_				
				witch 1	Sailtrib 2			
			-					
			G		(099)			
					All adapted		Add Schedule	
		_	All op	en Timer	All close			
		<	10	0	<		0	<

À partir de votre application Tuya, vous pouvez allumer et éteindre les lumières, vous pouvez définir une heure pour que les lumières s'allument et s'éteignent automatiquement, et vous pouvez partager l'interrupteur intelligent avec d'autres membres de la famille.

Réinitialiser

Appuyez sur le bouton tactile de l'interrupteur et maintenez-le enfoncé pendant 20 secondes. La LED clignotera fréquemment après la réinitialisation, en attendant la connexion WiFi.

Főbb jellemzői

- » Hangvezérlés az Amazon Alexa, a Google Home segítségével.
- » Távirányító a Tuya Smart alkalmazáson keresztül (Android / iOS)
- » A fények automatikus kikapcsolása a Tuya Smart segítségével.
- » Érzékeny érintőgomb LED-del (kék fény világít, piros - világít).
- » Az előlap karcolásmentes, manipulált üvegből készült.
- » Túltöltés elleni védelem.
- » Nincs szükség null kábelre.

Műszaki adatok

- » Névleges áram: 10A
- » Névleges feszültség: 230V
- » Frekvencia: 2,4 GHz WiFi
- » Átviteli teljesítmény: 100mW
- » Vezeték nélküli szabvány: IEEE 802.11b / g / n
- » Kompatibilis mobil alkalmazás: Tuya Smart/Smart Life

Telepítési útmutató

Figyelmeztetések:

- » A telepítést csak képzett személyzet végezheti.
- » A kapcsoló felszerelése előtt ellenőrizze, hogy kikapcsolta-e a ház általános hálózatát.
- » A kapcsoló telepítése után kapcsolja be újra az áramellátást, és várjon kb. 10 másodpercet, mielőtt tesztelné az érintőgomb működését.

Megjegyzés: Ellenőrizze a csatlakozási rajzot a felhasználói kézikönyv végén.

Tuya Smart alkalmazás

Töltse le a Tuya Smart alkalmazást a Google Play vagy az App Store elérésével, vagy beolvassa az alábbi QRkódokat:



Android

iOS

- » Nyissa meg az alkalmazást, hozzon létre egy fiókot és jelentkezzen be.
- » Adja hozzá készülékét a képernyő jobb felső sarkában található + ikonra kattintva, vagy az Eszköz hozzáadása gombra kattintva (ez a gomb csak akkor jelenik meg, ha még nincsenek eszközök hozzáadva az alkalmazáshoz).
- » Válassza a villany opciót a képernyő bal oldalán. A megjelenített eszközök listáján válassza a Váltás (Wi-Fi) lehetőséget.
- » Maradjon a telefonnal a kapcsolóhoz a lehető legközelebb. A kapcsolón lévő LED gyakran villog.
- » Válassza ki azt a WiFi-hálózatot, amelyhez csatlakoztatni szeretné a kapcsolót, és írja be a jelszót. HU-29

Kattintson a Tovább gombra.

- » Jelölje be a Győződjön meg arról, hogy a jelző villog gyorsan opciót.
- » Az alkalmazás elkezdi vizsgálni az eszközöket.
- » A kapcsoló azonosítása után a kapcsolón lévő LED stabilizálódik.
- » Kattintson a Kész gombra az intelligens kapcsoló hozzáadásának befejezéséhez az alkalmazásban.

13:00		847	4.4.925.8	09:24 🖬		#10.224014	09.25 🖬		W 75-1-2-40764
<	Add Manually	Auto Sc	an 8	Cancel		EZ Mode ~	Cancel		
Decisional	12	¥.							
	Sochat	Sochet		Reset the dev	ice first.		Ad	Iding devic	ce
Lighting	(48-67)	(other)		Power on the d	evice and c	onfirm	Ensure th	at the Wi-F	Fi sional is
famore		Power Strip		that the indicat Note: please co	or is blinkin implete the	g rapidly. network		good.	
	* VV	+ VV	- 77	distribution with	hin 3 minut	es after			
Large Home Ap.,	Power Strip (HE-P)	Penne Stip (Zighen)	Power Strip (ather)	resetting the of					
timali Home Ap.,		Switch							
Kitchen									
Appliances	Switch	Switch	Switch					•	
Correise &	(88.40	(Differe)	19.60	Destaura and a	-	and a			
				Periorin net p	aring as p	umpreu.		01-38	
Security &	Switch	Substite.						01100	
	(8.0)	(other)							
Gateway Control		Denner Switch	_	o Confirm t	he indicat	or is			
Outdoor				blinking	apidly.		•	•	-0
Travel	Anna				Next		Scan devices.	Register	
0" ;	ou are advised to nable Buetooth to	add some Wi-Fi	0	_				0.000	
1	. 0		<		0	<		0	<

13.08 🖬	841	5.4.× 92%.#	13.10 🖬		■ 41 % A × 92% ■	13:32 🗆		# 41 % J = 91% #
		Done	÷		tch 👱	<	Schedule	
						Time variance is a	304	
Added succe	essfully					13:33		
O Tan We	Saltch /					Deck Deck 101		-
Device ad	ded successfully					12.24		
				_		Once		
						Defut 104		
				_				
			_	and the state of the				
			-		resolution a			
			G		(11)			
							Add Schedule	
			All op	ien Timer	All close		Plat ourread	
111	0	<	10	0	<	111	0	<

A Tuya alkalmazásból ki- és bekapcsolhatja a fényeket, beállíthat egy órát a fények automatikus be- és kikapcsolására, és megoszthatja az intelligens kapcsolót más családtagokkal.

Visszaállítás

Tartsa nyomva 20 másodpercig a kapcsolón lévő érintőgombot. A visszaállítás után a LED gyakran villog, várva a WiFi kapcsolatot.

Caratteristiche di base

- » Controllo con voce via Amazon Alexa, Google Home.
- » Controllo da remoto via Tuya Smart app (Android/iOS)
- » Programazione spegnimento automatico delle luci via Tuya Smart.
- » Pulsante tattile sensibile con LED (blue-luci spente, rosso luci accese).
- » Pannello frontale in vetro temperato antigraffio.
- » Protezione da sovraccarico.
- » Non è richiesto un cavo nullo.

Specifiche tecniche

- » Corrente nominale: 10A
- » Tensione nominale: 230V
- » Frequenza: 2.4GHz WiFi
- » Potenza di trasmissione: 100 mW
- » Standard Wireless: IEEE 802.11b/g/n
- » Applicazione mobile compatibile: Tuya Smart/Smart Life

Istruzioni di installazione

Avvertenze:

- » L'installazione deve essere eseguita solo da personale qualificato.
- » Assicurarsi di aver spento l'alimentazione generale della casa prima di installare l'interruttore.
- » Dopo aver installato l'interruttore, accendere nuovamente l'alimentazione e attendere circa 10 secondi prima di provare il funzionamento del pulsante tattile.

Nota: controllare lo schema di collegamento alla fine di questo manuale utente.

Applicazione Tuya Smart

Scaricare la app **Tuya Smart** accedendo Google Play oppure App Store o scansiona i codici QR qui sotto:







Android

iOS

- » Aprire l'applicazione, crea un account e accedere.
- » Aggiungere l'interruttore facendo clic sull'icona + nell'angolo in alto a destra dello schermo o facendo clic sul pulsante Add device (questo pulsante viene visualizzato solo quando non sono stati aggiunti dispositivi all'applicazione).
- » Selezionare l'opzione Electrical sul lato sinistro dello schermo. Dall'elenco dei dispositivi visualizzati, seleziona Switch (Wi-Fi).
- » Tenere il telefono il più vicino possibile all'interruttore. Il LED sull'interruttore lampeggia frequentemente.
- » Selezionare la rete WiFi a cui desidera connettere l'interruttoreh e inserisci la password. Fare clic su Next.

- » Spuntare l'opzione Confirm the indicator is blinking rapidly.
- » L'applicazione inizierà la scansione dei dispositivi vicini.
- » Quando il suo interruttore è stato identificato, il LED sull'interruttore si stabilizzerà.
- » Fare clic sul pulsante Done per completare l'aggiunta dell'interruttore smart nell'applicazione.



13:08 🖬	845.	L= 92%	13.10 🖬		■ < < > < < < < < < < < < < < < < < < <	13:32 🗳		W-42-5-2-2-915.8
		Done			tch 👱	<	Schedule	
						Time variance is 5	104	
Added success	sfully					13:33		-
						Once Switch 108		
Two Way Sk	witch /							
CHILD DOTA						13:34		
					-	Switch 1.Go		•
				_				
					~			
			All oper	n Timer	All close		Add Schedul	•
111 (0 <			0	<	11	0	<

Dalla sua applicazione Tuya, può accendere e spegnere le luci, può impostare un'ora per l'accensione e lo spegnimento automatico delle luci e può condividere l'interruttore intelligente con altri membri della famiglia.

Rpristino

Tenere premuto il pulsante tattile sull'interruttore per 20 secondi. Il LED lampeggerà frequentemente dopo il ripristino, in attesa della connessione WiFi.

Belangrijkste kenmerken

- » Spraakbesturing via Amazon Alexa, Google Home.
- » Afstandsbediening via Tuya Smart-app (Android / iOS)
- » Automatische uitschakeling van verlichting via Tuya Smart.
- » Gevoelige aanraakknop met LED (blauw licht uit, rood licht aan).
- » Frontpaneel van krasbestendig geknoeid glas.
- » Overbelastingsbeveiliging.
- » Geen nulkabel nodig.

Technische specificaties

- » Nominale stroom: 10A
- » Nominale spanning: 230V
- » Frequentie: 2,4 GHz wifi
- » Zendvermogen: 100mW
- » Draadloze standaard: IEEE 802.11b / g / n
- » Compatibe mobiele applicatie: Tuya Smart/Smart Life

Installatie instructies

Waarschuwingen:

- » De installatie mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
- » Zorg ervoor dat u de algemene stroomvoorziening van het huis heeft uitgeschakeld voordat u de schakelaar installeert.
- » Schakel na het installeren van de schakelaar de stroom weer in en wacht ongeveer 10 seconden voordat u de werking van de aanraakknop test.

Opmerking: Controleer het aansluitschema aan het einde van deze gebruikershandleiding.

Tuya Smart-applicatie

Download de Tuya Smart-app door naar Google Play of de App Store te gaan of scan de onderstaande QR-codes:







Android

iOS

- » Open de applicatie, maak een account aan en log in.
- » Voeg uw apparaat toe door op het + -pictogram in de rechterbovenhoek van het scherm te klikken of door op de knop Apparaat toevoegen te klikken (deze knop verschijnt alleen als er geen apparaten aan de applicatie zijn toegevoegd).
- » Selecteer de optie Elektrisch aan de linkerkant van het scherm. Selecteer Switch (Wi-Fi) in de lijst met weergegeven apparaten.
- » Blijf zo dicht mogelijk bij de schakelaar bij de telefoon. De LED op de schakelaar knippert regelmatig.
- » Selecteer het wifi-netwerk waarmee je de switch wilt verbinden en voer het wachtwoord in. Klik volgende.

- » Controleer de optie Bevestig dat de indicator snel knippert.
- » De applicatie begint met het scannen van de apparaten.
- » Wanneer uw schakelaar is geïdentificeerd, stabiliseert de LED op de schakelaar.
- » Klik op de knop Gereed om de toevoeging van de slimme schakelaar in de applicatie te voltooien.



13:08 🖬	843	4.4.925.8	13:10 🖬		■ € % A × 92%	13:32 🗆		W40 %-J-2 915.8
		Done	÷		tch 👱	<	Schedule	
						Time variance is a	304	
Added success	sfully					13:33		-
						Once Switch 1.01		
Two Way Se	witch /							
						13:34		
					-	Switch 1.0n		~
				_				
			Swi		Pwitch 2			
			6		(m)			
			0				Add Debed of	
			All oper	n Timer	All close		MUU SCHEGU	
111 (0 <		111	0	<	111	0	<

Vanuit je Tuya-app kun je de lichten aan- en uitzetten, een uur instellen waarop de lichten automatisch aan en uit gaan, en je kunt de slimme schakelaar delen met andere gezinsleden.

Reset

Houd de aanraakknop op de schakelaar 20 seconden ingedrukt. De LED zal regelmatig knipperen na het resetten, in afwachting van de wifi-verbinding.

Główne cechy

- » Sterowanie głosowe przez Amazon Alexa, Google Home.
- » Zdalne sterowanie przez aplikację Tuya Smart (Android / iOS)
- » Automatyczne wyłączanie świateł przez Tuya Smart.
- » Czuły przycisk dotykowy z diodą LED (niebieskie światła wyłączone, czerwone - włączone).
- » Panel przedni z hartowanego szkła odpornego na zarysowania.
- » Ochrona przed przeładowaniem.
- » Nie jest wymagany zerowy kabel.

Specyfikacja techniczna

- » Prąd znamionowy: 10A
- » Napięcie znamionowe: 230 V.
- » Częstotliwość: WiFi 2,4 GHz
- » Moc transmisji: 100mW
- » Standard bezprzewodowy: IEEE 802.11b / g / n
- » Aplikacja mobilna Compatibe: Tuya Smart/Smart Life

Instrukcje Instalacji

Ostrzeżenia:

- » Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- » Upewnij się, że wyłączyłeś główne zasilanie domu przed zainstalowaniem przełącznika.
- » Po zainstalowaniu przełącznika włącz ponownie zasilanie i odczekaj około 10 sekund przed przetestowaniem działania przycisku dotykowego.

Uwaga: Sprawdź schemat połączeń na końcu tej instrukcji obsługi.

Aplikacja Tuya Smart

Pobierz aplikację Tuya Smart, korzystając z Google Play lub App Store lub zeskanuj poniższe kody QR:







Android

iOS

- » Otwórz aplikację, utwórz konto i zaloguj się.
- » Dodaj swoje urządzenie, klikając ikonę + w prawym górnym rogu ekranu lub klikając przycisk Dodaj urządzenie (ten przycisk pojawia się tylko wtedy, gdy nie masz żadnych urządzeń dodanych do aplikacji).
- » Wybierz opcję Elektryczne po lewej stronie ekranu. Z listy wyświetlonych urządzeń wybierz opcję Przełącz (Wi-Fi).
- » Trzymaj telefon jak najbliżej przełącznika. Dioda LED na przełączniku często miga.
- » Wybierz sieć WiFi, do której chcesz podłączyć przełącznik, i wprowadź hasło. Kliknij Następny.
- » Sprawdź opcję Potwierdź, że wskaźnik szybko miga.

- » Aplikacja rozpocznie skanowanie urządzeń.
- » Po zidentyfikowaniu przełącznika dioda LED na przełączniku ustabilizuje się.
- » Kliknij przycisk Gotowe, aby zakończyć dodawanie inteligentnego przełącznika w aplikacji.



13:08 🖬	843	4.4.925.8	13.10 🖬		■ € 5.4.	/ 92%	13:32 -		8415-4-19158
		Done	÷			∠	<	Schedule	
	10000						Time variance is s20	14 C	
Added succes	sfully						13:33		
	and I						Drote Switch 1.0W		
Device added	successfully						19.94		
							Drue Chice		
				-	-		Switch 1.On		
				_	_				
						- 11			
				witch 1	Switch 2				
			0						
						/			
			All op	en Tim	er All clo	se		Add Schedu	e
111 0	0	c	11	0	<		111	0	<

W aplikacji Tuya możesz włączać i wyłączać światła, ustawić godzinę automatycznego włączania i wyłączania świateł oraz udostępniać inteligentny przełącznik innym członkom rodziny.

Resetowanie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk dotykowy na przełączniku przez 20 sekund. Po zresetowaniu dioda LED będzie często migać w oczekiwaniu na połączenie Wi-Fi.

Caracteristici de baza

- » Control vocal prin Amazon Alexa, Google Home.
- » Control de la distanta prin Tuya Smart (Android/iOS)
- » Programare stingere automata lumina prin Tuya Smart.
- » Buton tactil capacitiv sensibil cu LED (albastru-lumini stinse, rosu - lumini aprinse).
- » Panou frontal din sticla securizata rezistenta la zgariere.
- » Protectie la suprasarcina.
- » Nu necesita cablu de nul.

Specificatii tehnice

- » Curent nominal: 10A
- » Tensiune nominala: 230V
- » Frecventa: 2.4GHz WiFi
- » Puterea de transmisie: 100mW
- » Standard Wireless: IEEE 802.11b/g/n
- » Aplicatie compatibila: Tuya Smart/Smart Life

Diagrama conexiuni

Avertizari:

- » Instalarea trebuie facuta doar de personal calificat.
- » Asigurati-va ca inainte de instalarea intrerupatorului ati decuplat siguranta generala a locuintei.
- » Dupa instalarea intrerupatorului, dati drumul din nou la curent si asteptati 10 secunde inainte de a testa functionarea butonului touch.

Adaugare in aplicatia Tuya Smart

Descarcati aplicatia **Tuya Smart** accesand Google Play sau App Store sau scanati codurile QR de mai jos:





- » Deschideti aplicatia, creati-va cont si autentificati-va.
- » Adaugati dispozitivul dvs. apasand pictograma + din coltul dreapta sus al ecranului sau apasand butonul Add device (acest buton apare doar atunci cand nu aveti nici un dispozitiv adaugat in aplicatie).
- » Selectati din partea stanga a ecranului optiunea Electrical.
- » Din lista de dispozitive afisata, selectati Switch (Wi-Fi).
- » Stati cu telefonul cat mai aproape de intrerupator. LED-ul de pe intrerupator clipeste des.
- » Selectati reteaua WiFi la care doriti sa conectati intrerupatorul si introduceti parola. Click pe Next.
- » Bifati optiunea Confirm the indicator is blinking rapidly.
- » Aplicatia va incepe scanarea dispozitivelor.
- » Cand intrerupatorul dvs. a fost identificat, LED-ul de pe intrerupator se va stabiliza.

RO-49

» Faceti click pe butonul Done pentru a finaliza adaugarea intrerupatorului smart in aplicatie.





Din aplicatie, puteti aprinde si stinge lumina, puteti seta o ora pentru aprinderea si stingerea automata a luminii si puteti distribui intrerupatorul cu alti membri ai familiei.

Resetare

Tineti apasat butonul touch al intrerupatorului timp de 20 de secunde. LED-ul va clipi des dupa resetare.

Single switch (A) and double switch (B) diagram

Диаграма с един превключвател (А) и двоен превключвател (В)

Diagramm für Einzelschalter (A) und Doppelschalter (B) Diagrama de interruptor simple (A) y interruptor doble (B) Schéma interrupteur simple (A) et interrupteur double (B) Egy kapcsoló (A) és kettős kapcsoló (B) ábra Schema interruttore singolo (A) e interruttore doppio (B) Enkele schakelaar (A) en dubbele schakelaar (B) diagram Schemat pojedynczego przełącznika (A) i podwójnego przełącznika (B)

Diagrama conexiuni intrerupator simplu (A) si dublu (B)

A



В



EN-54

EN:

EU Simplified Declaration of Conformity

SC ONLINESHOP SRL declares that **Touch smart** switch PNI SafeHome PT101L/ PNI SafeHome PT202L complies with the RED 2014/53/UE Directive. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:

https://www.mypni.eu/products/8136/download/certifications https://www.mypni.eu/products/8137/download/certifications

RO:

Declaratie UE de conformitate simplificata

SC ONLINESHOP SRL declara ca Intrerupator inteligent cu touch PNI SafeHome PT101L/PNI SafeHome PT202L este in conformitate cu Directiva RED 2014/53/UE. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:

https://www.mypni.eu/products/8136/download/certifications https://www.mypni.eu/products/8137/download/certifications